

Bilingualer Unterricht

an der Albert-Einstein-Gesamtschule Werdohl



Welcome to the
bilingual class!!

Informationsschrift für Grundschulleitern

Albert-Einstein-Gesamtschule Werdohl
Stadionstraße 50, 58791 Werdohl
Telefon: 02392/91970
Telefax: 02392/919728
E-Mail: aeg-werdohl@t-online.de
Homepage: www.aeg-werdohl.de

Ausgabe: Oktober 2010
Herausgeber: Heinz Rohe

Was heißt bilingualer Unterricht?

„Bilingualer“ Unterricht heißt zweisprachiger Unterricht. An unserer Schule ist das deutsch-englischer Unterricht im Lernbereich Gesellschaftslehre (Geschichte, Erdkunde, Politik) als erstem Fach ab Klasse 7 und in Wirtschaft/Sozialwissenschaften als zweitem Fach in Klasse 10. In der gymnasialen Oberstufe kann der bilinguale Unterricht in einem Geschichtskurs fortgesetzt werden.

Der „bilinguale Unterricht“ wurde an unserer Schule im Schuljahr 1999/2000 eingeführt. In der Abiturprüfung 2008 machten erstmals Schüler/innen ihre mündliche Abiturprüfung in Geschichte auf Englisch.

Warum bilingualer Unterricht auf Englisch?

Alle Welt verständigt sich auf Englisch. Ohne sichere Kenntnis der englischen Sprache kommt man im Studium und in qualifizierten Berufen nicht mehr zurecht. Wir wollen Schülerinnen und Schüler durch ein erweitertes Englischangebot fitter machen für ihre künftige Berufswelt, in der Englisch die internationale Verkehrssprache ist.

Englisch als Fach- und Arbeitssprache zu erlernen, ist das Ziel.

Wer kann am bilingualen Unterricht teilnehmen?

Der „bilinguale Unterricht“ ist ein Angebot für alle Schülerinnen und Schüler. Er setzt allerdings eine gewisse Begabung für Sprachen, Interesse an Fremdsprachen und ein bestimmtes Lernverhalten voraus:

- Ihr Kind sollte Interesse am mündlichen und schriftlichen Umgang mit der englischen Sprache haben.
- Ihr Kind sollte Konzentrationsfähigkeit und Anstrengungsbereitschaft zeigen.
- Ihr Kind sollte mindestens die Note 3 in Englisch und in den Deutschnoten der Grundschule vorweisen.
- Ihr Kind sollte in einem englischen Sprachstandstest, den wir zu Beginn des 5. Schuljahres durchführen, seine Eignung beweisen.

Nur wenn diese Voraussetzungen gegeben sind, empfehlen wir im Regelfall die Teilnahme am 2-stündigen Ergänzungsunterricht in Englisch in den Jahrgängen 5 und 6 und die Teilnahme am bilingualen Unterricht im Lernbereich Gesellschaftslehre ab Jahrgang 7. Die Teilnahme setzt natürlich Ihre schriftliche Zustimmung voraus.

Wie läuft der bilinguale Unterricht in den einzelnen Jahrgängen ab?

Jahrgang 5/6:

Die zum bilingualen Unterricht angemeldeten Kinder bilden keine eigene Klasse, sondern Kinder aus allen 4 Klassen bilden im Regelfall 2 Bilikurse. Mit einem Wechsel aus dem oder in den bilingualen Unterricht ist also kein Klassenwechsel verbunden.

Die Bilis haben in den Klassen 5 und 6 zusätzlich zu ihrem 4-stündigen Englischunterricht in ihrer Klasse zwei weitere Stunden Englisch. Der Bili - Unterricht erfolgt zeitgleich mit anderem Förderunterricht. In diesem Zusatzunterricht werden die Kinder gezielt auf den späteren bilingualen Unterricht in Geschichte, Erdkunde, Politik vorbereitet. Die Teilnahme am „bilingualen Unterricht“ wird in den Zeugniskonferenzen der Jahrgänge 5 und 6 überprüft. Im Einzelfall kann im Verlauf der Klassen 5 und 6 und insbesondere am Ende der Klasse 6 Schülerinnen und Schülern noch die Teilnahme am „bilingualen Unterricht“ ermöglicht werden.

Ab Jahrgang 7:

- **Eigene Erweiterungskurse Englisch der „Bilis“**
- **Bilingualer Unterricht im Lernbereich Gesellschaftslehre**

Die Bilis bilden eigene Erweiterungskurse in Englisch. Im Lernbereich Gesellschaftslehre nehmen die Schülerinnen und Schüler zwar weiterhin am deutschsprachigen Unterricht in der Klasse teil. Sie haben aber zusätzlich zeitgleich mit dem Förderunterricht der Klassenkameraden zwei Stunden englischsprachigen Unterricht.

Der Lehrplan des auf Englisch unterrichteten Lernbereichs Gesellschaftslehre unterscheidet sich grundsätzlich nicht vom „normalen“ Lehrplan der Jahrgänge 7-10, enthält aber Ergänzungen und Vertiefungen.

Ab Jahrgang 9: Zusätzliche Englischförderung im Cambridge-Zertifikatskurs

Um die „Bilis“ auf die Zertifikatsprüfung in der Klasse 10 vorzubereiten, wird mit Beginn der Klasse 9 zusätzlich ein in der Regel 1-stündiger Cambridge-Zertifikatskurs eingerichtet.

Jahrgang 10:

- **Wirtschaft/Sozialwissenschaften zweites bilinguales Fach**
- **Cambridge-Zertifikatsprüfung**

Im Jahrgang 10 haben die Schülerinnen und Schüler auch in „Wirtschaft/Sozialwissenschaften“ Unterricht auf Englisch. Es gelten die gleichen Bedingungen für Themenpläne und Leistungsbewertung wie im Bili-Fach „Gesellschaftslehre“.

In der Regel gegen Ende des 1. Halbjahres sollen die Schülerinnen und Schüler ihre erweiterten Kenntnisse und Fähigkeiten in Englisch vor externen Prüfern in der Cambridge-Zertifikatsprüfung auf der europaweit festgelegten Kompetenzstufe B1 beweisen. Im Übrigen erhalten alle Schülerinnen und Schüler auf dem Abschlusszeugnis einen Vermerk über die Teilnahme am bilingualen Unterricht.

Jahrgang 11-13: Fortsetzung des bilingualen Unterrichts bis zum Abitur

Der bilinguale Unterricht kann in der Oberstufe unserer Schule in einem bilingualen Geschichtskurs fortgesetzt werden. Die Abiturprüfung kann in Geschichte auf Englisch durchgeführt werden.

Außerdem bieten wir den Schülerinnen und Schülern die Cambridge-Zertifikatsprüfung auf einem höheren Niveau, der Kompetenzstufe B2, an.

Was wird den Schülerinnen und Schülern im bilingualen Unterricht sonst noch geboten?

Sie sollen geschult werden in der Nutzung von englischsprachigen Computerprogrammen und Internetseiten.

Wie erfolgt die Anmeldung für den bilingualen Unterricht?

Ihr Interesse teilen Sie bei der Anmeldung mit, die endgültige Anmeldung erfolgt zu Beginn der Klasse 5. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Schulleitung und die Lehrkräfte der Fachgruppe Englisch gern zur Verfügung.

Der bilinguale Unterricht an unserer Schule im Überblick: Sekundarstufe I (Jg. 5-10)

Unterricht im Fach Englisch:

Jg. 5/6	Englisch	4 WStd.	Klassenunterricht
		+ 2 WStd.	Zusatzunterricht in bilingualen Lerngruppen
Jg. 7-10	Englisch	4 WStd.	Erweiterungskurs Englisch in der bilingualen Lerngruppe
Jg. 9/10	Englisch	4 WStd.	Erweiterungskurs Englisch in der bilingualen Lerngruppe
		+ 1 WStd.	Cambridge-Zertifikatskurs in der bilingualen Lerngruppe

Im 1. Halbjahr des Jahrgangs 10 außerschulische Cambridge-Zertifikatsprüfung

Unterricht auf Englisch:

1. Im Lernbereich Gesellschaftslehre:

Jg. 7-10		2 WStd.	Englischsprachiger Zusatzunterricht in Gesellschaftslehre
----------	--	---------	---

2. Im Lernbereich Arbeitslehre (Wirtschaft/Sozialwissenschaften)

Jg. 10		2 WStd.	Wirtschaft/Sozialwissenschaften in der bilingualen Lerngruppe
--------	--	---------	---

Sekundarstufe II (Jg. 11-13)

Unterricht in Englisch

Jg. 11-13		3-5 WStd.	Englisch (ab Jahrgang 12 im Regelfall als Leistungskurs)
-----------	--	-----------	--

Außerschulische Cambridge- Zertifikatsprüfung auf höherem Niveau

Abiturprüfung			zentrale schriftliche Abiturprüfung in Englisch als schriftlichem Abiturfach oder mündliche Abiturprüfung in Englisch
---------------	--	--	---

Unterricht auf Englisch

Jg. 11-13		3 WStd.	Bilingualer Geschichtskurs (in der Regel Unterricht in englischsprachigen Modulen)
-----------	--	---------	--

Abiturprüfung			ggf. zentrale schriftliche Abiturprüfung in Geschichte als schriftlichem Abiturfach auf Englisch oder mündliche Abiturprüfung auf Englisch
---------------	--	--	--